English | 中文 | Tagalog | Tiếng Việt | Español | Português

नेपाली | ภาษาไทย | 한국 조선어 | Bahasa Indonesia | やさしい日本語

多言語支援センターかながわ

Multilingual Support Center Kanagawa

045-316-2770

9:00～12:00
13:00～17:15

（土日・祝日・年末年始は休みです）※問合せは無料です。但し、通話料金はかかります。秘密は守ります。

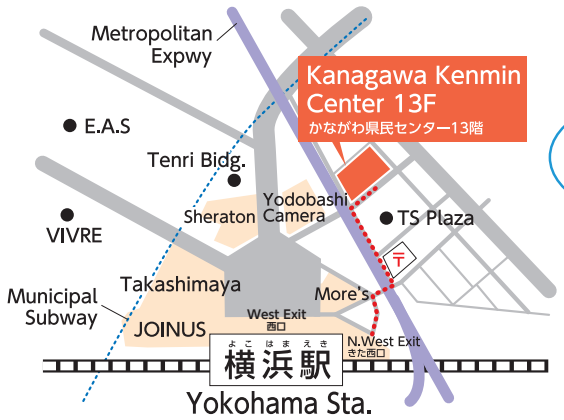
Closed on Saturday, Sunday, National holidays and New Year holidays.Information is provided free of charge. Confidentiality is maintained.

言語と曜日	月	火	水	木	金
英語 English		Tuesday	Wednesday		
中国語 中文	星期一			星期四	
タガログ語 Tagalog	Lunes	Martes			
ベトナム語 Tiếng Việt		Thứ ba		Thứ năm	Thứ sáu
スペイン語 Español			Miércoles		Viernes
ポルトガル語 Português				Quinta-feira	Sexta-feira
ネパール語 नेपाली	सोमबार		बुधबार		
タイ語 ภาษาไทย	วันจันทร์				วันศุกร์
韓国・朝鮮語 한국 조선어	월요일		수요일		
インドネシア語 Bahasa Indonesia					Jumat
やさしい日本語	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日

困ったことがあったら気軽に問合せてください。生活で必要な情報（医療、保健、福祉、子育てなど）や相談するところを案内します。

Email kmlc@kifjp.org　　URL http://www.kifjp.org/kmlc

場所　横浜市神奈川区鶴屋町2-24-2　かながわ県民センター13階（「横浜駅」西口・きた西口を出て、徒歩5分）



English | 中文 | Tagalog | Tiếng Việt | Español | Português
नेपाली | ภาษาไทย | 한국 조선어 | Bahasa Indonesia | やさしい日本語

多言語支援センターかながわ
Multilingual Support Center Kanagawa

045-316-2770

9:00 ～ 12:00
13:00 ～ 17:15

（土日・祝日・年末年始は休みです）※問合せは無料です。但し、通話料金はかかります。秘密は守ります。
Closed on Saturday, Sunday, National holidays and New Year holidays.Information is provided free of charge. Confidentiality is maintained.

医療
Medical care
医疗
Medikal na pangangalaga
Chăm sóc y tế
Atención médica
Assistência médica
चिकित्सा स्याहार
การรักษาพยาบาล
의료
Perawatan medis

子育て
Child care
育儿
Pag-aalaga ng bata
Chăm sóc trẻ em
Cuidado infantil
Cuidado infantil
बाल स्याहार
การดูแลเด็ก
육아
Perawatan anak

教育
Education
教育
Edukasyon
Giáo dục
Educación
Educação
शिक्षा
การศึกษา
교육
Pendidikan

消費者トラブル
Consumer trouble
消费者纠纷
Problema sa consumer
Rắc rối tiêu dùng
Problemas del consumidor
Problemas do consumidor
उपभोक्ताको समस्या
ปัญหาของผู้บริโภค
소비자 보호
Masalah konsumen

法律
Legal advice
法律意见
Legal na payo
Tư vấn pháp lý
Consejo legal
Aconselhamento jurídico
कानूनी सल्लाह
คำแนะนำด้านกฎหมาย
법률
Nasihat hukum

仕事
Job
工作
Trabaho
Công việc
Trabajo
Trabalho
काम
งาน
일자리
Pekerjaan

住まい
Housing
住房
Pabahay
Nhà ở
Alojamiento
Habitação
हाउजीङ
ที่อยู่อาศัย
주택
Tempat tinggal

行政手続き
Administrative procedure
行政程序
Pamamaraang administratibo
Thủ tục hành chính
Procedimiento administrativo
Procedimento administrativo
प्रशासनिक प्रक्रिया
ขั้นตอนด้านกฎหมาย
행정 절차
Prosedur administrasi

やさしい日本語
困ったことがあったら
気軽に問い合わせてください。
やさしい日本語で対応します。

English
If you need some help, you can ask for information for free.
Information is available in English on Tuesday and Wednesday.

中文
如果您需要帮助，可以免费咨询。
星期一和星期四提供中文信息。

Tagalog
Kung kailangan mo ng tulong, maaari kang humingi ng impormasyon nang libre.
Makakakuha ng impormasyon sa Tagalog sa Lunes at Martes.

Tiếng Việt
Nếu bạn cần trợ giúp, bạn có thể yêu cầu thông tin miễn phí.
Thông tin có sẵn bằng tiếng Việt vào thứ ba, thứ năm và thứ sáu.

Español
En caso de que necesite más ayuda, puede solicitar información de forma gratuita.
La información se encuentra disponible en español los miércoles y viernes.

Português
Se você necessitar de algum ajuda, poderá pedir informações gratuitamente.
Estão disponíveis informações em português na quinta-feira e sexta-feira.

नेपाली भाषा
तपाईंलाई केही सहयोग चाहिन्छ भने, तपाईंले नि:शुल्क रूपमा जानकारीको लागि अनुरोध गर्न सक्नुहुन्छ।
जानकारी सोमबार र बुधबारको दिन नेपाली भाषामा उपलब्ध हुन्छ।

ภาษาไทย
หากคุณต้องการความช่วยเหลือ
คุณสามารถขอข้อมูลได้โดยไม่เสียค่าใช้จ่าย
ข้อมูลจะพร้อมให้บริการเป็นภาษาไทยในวันจันทร์และวันศุกร์

한국 조선어
도움이 필요하시면 무료로 정보를 문의하실 수 있습니다 .
월요일 및 수요일에 한국어 및 조선어로 정보가 제공됩니다 .

Bahasa Indonesia
Jika Anda membutuhkan bantuan, Anda dapat meminta informasi secara gratis.
Informasi tersedia dalam bahasa Indonesia pada hari Jumat.

運営（神奈川県から委託） かながわ国際交流財団　多言語社会リソースかながわ（MIC かながわ）
発行：2020年4月